

TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES  
DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)  
CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371

209438US6XPCT

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR

09/856505

INTERNATIONAL APPLICATION NO.  
PCT/FR99/03235INTERNATIONAL FILING DATE  
21 December 1999PRIORITY DATE CLAIMED  
23 December 1998

TITLE OF INVENTION

WEATHER VANE FOR MEASURING THE ORIENTATION OF THE WIND, WITH BUILT-IN HEATER

APPLICANT(S) FOR DO/EO/US

ROBERGE Philippe

Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:

1. ☒ This is a **FIRST** submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
2. ☐ This is a **SECOND** or **SUBSEQUENT** submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
3. ☒ This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)). The submission must include items (5), (6), (9) and (24) indicated below.
4. ☒ The US has been elected by the expiration of 19 months from the priority date (Article 31).
5. ☒ A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371 (c) (2))
  - a. ☐ is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).
  - b. ☒ has been communicated by the International Bureau.
  - c. ☐ is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).
6. ☒ An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)).
  - a. ☒ is attached hereto.
  - b. ☐ has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).
7. ☒ Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3))
  - a. ☐ are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).
  - b. ☐ have been communicated by the International Bureau.
  - c. ☐ have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
  - d. ☒ have not been made and will not be made.
8. ☐ An English language translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).
9. ☒ An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371 (c)(4)).
10. ☐ An English language translation of the annexes of the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371 (c)(5)).
11. ☒ A copy of the International Preliminary Examination Report (PCT/IPEA/409).
12. ☒ A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210).

## Items 13 to 20 below concern document(s) or information included:

13. ☐ An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.
14. ☐ An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.
15. ☒ A **FIRST** preliminary amendment.
16. ☐ A **SECOND** or **SUBSEQUENT** preliminary amendment.
17. ☐ A substitute specification.
18. ☐ A change of power of attorney and/or address letter.
19. ☐ A computer-readable form of the sequence listing in accordance with PCT Rule 13ter.2 and 35 U.S.C. 1.821 - 1.825.
20. ☐ A second copy of the published international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).
21. ☐ A second copy of the English language translation of the international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).
22. ☐ Certificate of Mailing by Express Mail
23. ☒ Other items or information:

Notice for Consideration of Documents Cited in International Search Report  
Notice of Priority/PCT/IB/304/Drawings (3 Sheets)/PCT/IB/308

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE COVER)

INTERNATIONAL APPLICATION NO.

ATTORNEY'S DOCKET NUMBER

097856205

PGT/FR99/03235

209438US6XPCT

24. The following fees are submitted:

BASIC NATIONAL FEE (37 CFR 1.492 (a) (1) - (5)) :

- ☐ Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482) nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO and International Search Report not prepared by the EPO or JPO ..... \$1000.00
- ☒ International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but International Search Report prepared by the EPO or JPO ..... \$860.00
- ☐ International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO ..... \$710.00
- ☐ International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO but all claims did not satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4) ..... \$690.00
- ☐ International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) paid to USPTO and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(1)-(4) ..... \$100.00

ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT =

\$860.00

Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (e)).

☐ 20 ☐ 30

\$0.00

CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	
Total claims	10 - 20 =	0	x \$18.00	\$0.00
Independent claims	1 - 3 =	0	x \$80.00	\$0.00
Multiple Dependent Claims (check if applicable).			<input type="checkbox"/>	\$0.00

TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =

\$860.00

Applicant claims small entity status. (See 37 CFR 1.27). The fees indicated above are reduced by 1/2.

\$0.00

SUBTOTAL = \$860.00

Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (f)).

☐ 20 ☐ 30

+

\$0.00

TOTAL NATIONAL FEE =

\$860.00

Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31) (check if applicable).

☐

\$0.00

TOTAL FEES ENCLOSED =

\$860.00

Amount to be refunded	\$
charged	\$

- a. ☒ A check in the amount of \$860.00 to cover the above fees is enclosed.
- b. ☐ Please charge my Deposit Account No. \_\_\_\_\_ in the amount of \_\_\_\_\_ to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- c. ☒ The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 15-0030. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- d. ☐ Fees are to be charged to a credit card. **WARNING:** Information on this form may become public. **Credit card information should not be included on this form.** Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:



22850

WILLIAM E. BEAUMONT  
REGISTRATION NUMBER 30,996

SIGNATURE

Gregory J. Maier

NAME

25,599

REGISTRATION NUMBER

DATE

June 15, 2001

09/856505

JC03 Rec'd PCT/PTC 15 JUN 2001

209438US

IN THE UNITED STATES PATENT & TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF :  
PHILIPPE ROBERGE : ATTN: APPLICATION DIVISION  
SERIAL NO: NEW U.S. PCT APPLN :  
(Based on PCT/WO00/39592)  
FILED: HERewith :  
FOR: WEATHER VANE FOR :  
MEASURING THE ORIENTATION  
OF THE WIND, WITH BUILT-IN  
HEATER

PRELIMINARY AMENDMENT

ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS  
WASHINGTON, D.C. 20231

SIR:

Prior to a first examination on the merits, please amend the above-identified application as follows:

IN THE CLAIMS

Please cancel claims 1-10 without prejudice.

Please add new claims 11-20 as follows:

11. (New) A weather vane for measuring orientation of wind, comprising a rotary base, a vane sensitive to the wind and fixed by a joint to the base, and a heater inserted into the vane, wherein the vane is hollow and has an insertion orifice situated at the base of the vane so that the heater can be inserted.

12. (New) The weather vane as claimed in claim 11, wherein the heater is pressed against interior walls of the hollow vane by a spring preferably placed on just one of the

lateral faces, or at the rear, of this heater, and the spring preferably is a crinkle spring made of bronze.

13. (New) The weather vane as claimed in claim 11, wherein the heater comprises ceramic blocks of varying thickness held against two electrodes themselves wrapped in an electrically insulating film, the electrodes preferably being made of brass.

14. (New) The weather vane as claimed in claim 13, wherein the electrically insulating film is coated with a thermally conducting grease.

15. (New) The weather vane as claimed in claim 11, wherein the vane has a vent situated opposite the insertion orifice.

16. (New) The weather vane as claimed in claim 11, wherein the heater comprises ceramic blocks with a positive temperature coefficient.

17. (New) The weather vane as claimed in claim 11, wherein the heater has a thickness that varies according to an internal geometry of the hollow of the vane.

18. (New) The weather vane as claimed in claim 11, wherein the heater has, in a profile perpendicular to a direction of insertion, an ogive shape.

19. (New) The weather vane as claimed in claim 11, wherein the vane is in a shape of a tube, inside which the heater is inserted, and in that a thickness of the tube is minimized for regions of the vane which need to be deiced the most.

20. (New) The weather vane as claimed in claim 19, wherein a thickness of the tube is minimized in a region of a leading edge of the vane.

### IN THE ABSTRACT

Please amend the Abstract on page 14 as follows:

#### ABSTRACT

Knowledge of the parameters regarding the lift and angle of attack is necessary for aircraft safety. The use of a weather vane makes it possible to measure the orientation of the wind, from which these two parameters are calculated. The weather vane is an element external to the aircraft, and is made up of a vane, which is an element sensitive to the wind. The reliability of this weather vane depends directly on its geometry. A device to make it possible to heat the vane of the weather vane is disclosed. A heater is inserted via a base of the vane which is not exposed to the external conditions. In addition, the heater is slaved to the external climatic conditions, and tailored to the temperature gradient observed on the vane.

#### REMARKS

Favorable consideration of this application, as presently amended, is respectfully requested.

The present Preliminary Amendment is submitted to place the above-identified application in more proper format under United States practice. By the present Preliminary Amendment original claims 1-10 are canceled and new claims 11-20 are presented for examination. New claims 11-20 are deemed to be self-evident from the original disclosure, including original claims 1-10, and thus are not deemed to raise any issues of new matter. Any differences between new claims 11-20 and original claims 1-10 are deemed to at most broaden the scope of new claims 11-20. The Abstract has also been amended by the present response to delete the reference numerals and make minor amendments.

The present application is believed to be in condition for a full and thorough examination on the merits. An early and favorable consideration of the present application is hereby respectfully requested.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,  
MAIER & NEUSTADT, P.C.



Gregory J. Maier  
Attorney of Record  
Registration No. 25,599  
Surinder Sachar  
Registration No. 34,423



**22850**

(703) 413-3000  
Fax No.: (703) 413-2220  
GJM:SNS\la  
I:\atty\SNS\209438-pr.wpd

**Marked-Up Copy**

Serial No: \_\_\_\_\_

Amendment Filed on: \_\_\_\_\_

IN THE CLAIMS

Claims 1-10 (Cancelled).

Claims 11-20 (New).

IN THE ABSTRACT

Please amend the Abstract on page 14 as follows:

--ABSTRACT

[Weather vane for measuring the orientation of the wind,  
with built-in heater]

Knowledge of the parameters regarding the lift and angle of attack is necessary for aircraft safety. The use of a weather vane [(1, 2)] makes it possible to measure the orientation of the wind [(6)], from which these two parameters are calculated. The weather vane is an element external to the aircraft, and is made up of a vane [(2)], which is an element sensitive to the wind. The reliability of this weather vane depends directly on its geometry. A device to make it possible to heat the vane of the weather vane is disclosed [proposed]. A heater [(4)] is inserted via a base [(1)] of the vane which is not exposed to the external conditions. In addition, the heater is slaved to the external climatic conditions, and tailored to the temperature gradient observed on the vane.

[Figure 1]--

Weather vane for measuring the orientation of the wind,  
with built-in heater

5 The subject of the present invention is a weather  
vane for measuring the orientation of the wind. In the  
invention, the weather vane comprises a vane with a  
built-in heater. It finds a more particular application  
in the aeronautical industry, where a weather vane such  
as this provides information about the orientation of  
10 the apparent wind of an aircraft. The weather vane of  
the invention can nonetheless be used in other fields,  
particularly in meteorology, especially when the  
temperature and humidity conditions are severe. An  
object of the invention is to make the construction of  
15 such a weather vane more reliable.

In order for an aircraft to be flown, knowledge of  
the orientation of the apparent wind in which the  
aircraft is flying is needed. This knowledge makes it  
possible to calculate an angle-of-attack parameter,  
20 from which a critical parameter, namely lift, is  
calculated. Knowledge of the lift of the aircraft at  
every moment during the flight is absolutely essential  
to flight safety. This knowledge is provided in part by  
a weather vane. The weather vane is an element fixed on  
25 the external structure of the aircraft. Like any  
external element attached to an aircraft this weather  
vane has to be deiced, and has to be impervious. An  
object of the invention is to guarantee integral  
heating and imperviousness of a vane of the weather  
30 vane, which is a moving external part of the aircraft.

The vane of the weather vane has to be deiced so  
that the orientation of the wind as given by this  
weather vane is not biased by external deformation, of  
ice, which imbalances the weather vane, thus biasing  
35 the measurement of the orientation of the apparent wind  
and the lift calculations associated with this  
orientation.

On the other hand, the vane of the weather vane  
has to be impervious. This imperviousness makes it

09/856505-061501



possible to avoid the ingress of moisture into electrical heating systems. What happens is that such infiltrations may cause short-circuits which lead either to a loss of vane deicing, or to a break in an electrical supply to the heating system and therefore to an error in the measurement provided.

In order to guarantee the deicing of the vane of the weather vane, an elongate heating element known as a heater is placed inside the vane. This heater heats the exterior surfaces of the vane from inside the vane. This heater is an electrical system. In the state of the art, the heater is inserted into the vane via a slot situated at a trailing edge of the vane. The existence of this slot in contact with the air surrounding the aircraft leads to a problem of sealing.

To guarantee the imperviousness of the vane of the weather vane after the heater has been inserted, a resin is poured into this slot. The resin has to fill the entirety of the slot that allows the heater to be inserted. This resin is in contact with the body of the vane, with the heater, and with the external air.

The resin has therefore to have the following technical properties: good electrical insulation with respect to the heater, good thermal conductivity in order to guarantee deicing of the region of the slot in the vane, good adhesion to the material of which the vane is made, so as to ensure complete plugging of the slot, good flexibility in order without cracking to withstand the differential expansions of the heater and of the vane, and finally a good ability to maintain these properties at the extreme temperatures of  $-60^{\circ}\text{C}$  to  $+220^{\circ}\text{C}$ .

Finding a resin which has all these properties poses problems because the properties required are contradictory and cannot coexist with the same level of performance within a single resin. The invention has set out to solve the problem of these contradictory requirements. To this end, the sealing functions have been separated from the electrical insulation and

5

10

15

25

30

35

- Figure 2a: a schematic section of the body of the vane perpendicular to a leading edge of the vane;

- Figure 2b: a section of the same type as that of Figure 2a, and showing a second type of heater  
5 allowing optimized deicing of the exterior surfaces of the vane of the weather vane;

- Figure 2c: a section of the same type as that of Figure 2b, and showing another type of heater allowing optimized deicing of the exterior surfaces of  
10 the vane of the weather vane;

- Figure 3: a schematic section of the vane and of the rotary base along a plane of symmetry of the vane.

Figure 1 shows a weather vane according to the  
15 invention. The latter comprises a base 1 on which a vane 2 is fixed. The vane 2 is hollow in its interior 3 which contains a heater 4. The base 1 can rotate with the vane 2 about an axis of rotation 5. The base 1 is driven by the vane 2. The vane 2 actually orientates  
20 itself freely according to the direction of the wind 6.

The vane 2 is fixed to the base 1 by a joint 7. The vane 2 is a body, the shape of which is derived from that of a truncated closed cylinder. The shape of this cylinder is defined as follows. It comprises,  
25 standing up on a plane 8 of the base 1, an exterior surface 9. The exterior surface 9 is continued heightwise along a leading edge 10 and two trailing edges 11 and 12. In one example, the surface 9 has a profile in the shape of an isosceles triangle. The  
30 vertices of this isosceles triangle are defined by the intersections between the leading 10 and trailing 11 and 12 edges of the surface 9 and the plane 8. The tip of the isosceles triangle points toward the leading edge 10. The surface 9 rests in contact with the base 1  
35 via the joint 7. The surface 9 forms a hollow tube. This hollow tube at one of its ends has an orifice 13. The orifice 13 opens into the cavity 3 of the vane 2 and this orifice 13 allows the heater 4 to be inserted into the cavity 3.

00856005.001501

An essential feature of the invention is that the cavity 3 is obtained from the tubular and hollow surface 9, rather than from a dihedral surface defined between the two trailing edges 11 and 12. The vane 2 is therefore a hollow element, not open at the rear of its lateral faces. One advantage of this feature of the invention lies in the fact that the profile of the surface 9 is a closed truncated profile and that it may have a non-truncated, for example elliptical shape, thus minimizing drag due to the trailing edges 11 and 12.

The vane 2 and the base 1 are connected to one or more orientation sensors. For example, an orientation sensor may be represented schematically by a potentiometer 14. As a preference, the orientation sensor comprises a resolver or synchrodetector. The axis of rotation 5 of the vane 2 is secured to a slider or some other type of excitation device, pointing to a zone of the potentiometer 14 corresponding to the orientation of the wind 6. The potentiometer 14 shown is powered between -V and +V. An analogue-digital converter (not depicted) can convert the value of the voltage supplied by the slider of the potentiometer 14 into a binary signal, the value of which indicates the orientation of the wind. This signal may be displayed on a display 15.

In one example, the vane 2 is made of aluminum alloy, or of some other light metal alloy, resistant to impact and a good conductor of heat. It may be formed by extrusion, molding and machining. The vane 2 may be hollowed by electron discharge machining using a wire, or may be broached in the case of mass production.

The hollow in the surface 9 thus defines the cavity 3 in which the heater 4 is housed. The heater 4 has an elongate shape. The orifice 13 and the cavity 3 are wider than the heater 4. After the heater 4 has been inserted in the cavity 3, a space 16 remains between the walls of the cavity 3 and the exterior surfaces of the heater 4. The contours of the heater 4

follow the shape of the cavity 3, so as to minimize the volume of the space 16.

5 The heater 4 comprises a heating resistive element surrounded by two electrodes coated in an electrically insulating film. The heater 4 is therefore not in perfect contact with the walls of the cavity 3, which it has to heat. In order to increase the surface area of the zones of contact between the heater 4 and the walls of the cavity 3, a spring 17 is placed between 10 the heater 4 and one of the interior walls of the hollow vane 2. On the opposite side to this spring, the heater 4 is pressed firmly against the interior wall of the vane 2. On the side of the spring 17, thermal contact is ensured by a grease.

15 According to Figures 1 and 2a, the spring 17 is preferably formed of a beryllium bronze plate. The spring 17 is pressed along one of the faces of the heater. The spring 17 has the shape of a plate running along the heater 4, along the axis of insertion of the 20 heater into the cavity 3. The spring 17 is preferably included within the heater 4. The spring 17 is therefore pressed between one of the electrodes and an electrically insulating film. The spring 17 pushes the heater 4 against the opposite wall of the cavity 3. The 25 spring 17 encourages contact between walls of the cavity 3 and the heater 4. It transmits heat from the heater 4 to the vane 2 via the crinkles formed in the plate of which it is made. The space 16 is thus eliminated, and the areas of contact between walls of 30 the cavity 3 and heater 4 are increased.

According to Figures 1 and 2a, the orifice 13 has a rectangular shape elongate along an axis 18 perpendicular to the leading edge 10. The axis 18 passes through the center-line of the isosceles 35 triangle defined by the profile of the surface 9. The heater 4 has the same type of shape as the orifice 13, defined according to Figures 1 and 2a.

According to Figure 2b, the orifice 13 is in the form of an ogive. It is characterized in that the tip

of the ogive faces toward the tip of the isosceles triangle defined by the surface 9. The heater 4 thus has, in a profile perpendicular to the direction of insertion, an ogive shape 30. The section through the  
5 heater according to Figure 2b is also in the shape of an ogive, facing along the same axis as the ogive of the orifice 13. The leading edge 10 of the vane 2 is generally the coldest, because it is directly subjected to the wind. This portion of the vane 2 most especially  
10 needs good deicing. This is why the heater 4 has to be particularly in contact with the walls of the cavity 3 in this region. As the cavity 3 is wider than the heater, a spring 19 is inserted into the space 16 to push the heater toward the leading edge, toward the  
15 walls of the cavity 3 which need to be deiced the most. The spring 19 may be constructed like the spring 17.

According to Figure 2c, the orifice 13 has a more pronounced ogive shape than Figure 2b. The orifice 13 has the shape of a trapezium oriented in the same way  
20 as the ogive of Figure 2b. The heater 4 therefore also has the shape of a trapezium, oriented in the same way as in Figure 2b.

A first improvement proposed in Figures 2b and 2c is to place a spring 19 at the opposite end to the tip  
25 of the ogive or of the trapezium. The spring 19 is placed between a large base of the ogive (or trapezium) of the orifice 13, and a large base of the ogive (or trapezium) of the heater 4. The spring 19 is preferably external to the heater 4. The springs 17 and 19  
30 nonetheless constitute thermal obstacles. In Figures 2b and 2c the spring 19 is placed near the trailing edges 11 and 12. The asymmetry imposed by the spring 17 is thus eliminated. In addition, the part of the vane at the same end as the trailing edges 11 and 12 has the  
35 least need for heating. Thus, the detrimental consequences of the position of the spring are minimized.

A second improvement proposed according to Figures 2b and 2c stems from the fact that the shape of the

0955555.061501

orifice 13 varies. The thickness of the tube of which the vane is formed varies. The shape of the heater 4 can be tailored to the cavity 3 of the vane 2. The thickness of the tube of the vane 2 is designed to be  
5 minimized for regions of the vane requiring the most deicing.

The heater 4 housed inside the cavity 3 has a shape derived from a parallelepiped. This shape is cylindrical with one generator oriented along the axes  
10 defined by the leading 10 and trailing 11 and 12 edges. According to Figures 1 and 3, the leading edge 10 and the trailing edges 11 and 12 are mutually parallel. They are preferably inclined with respect to the axis of rotation 5 of the base 1 so that the leading edge 10  
15 intersects the axis of rotation 5. In this case, the heater 4 may, in a plane containing the axis 5 of rotation and the axis 18, have a profile in the shape of a parallelogram inserted into the vane 2 along one of its sides. This is nonlimiting; it is possible for  
20 the leading 10 and trailing 11 and 12 edges not to be parallel, just as it is possible for them not to be inclined with respect to the axis of rotation 5.

The heater 4 has ceramic blocks 20 forming a resistive heating element. The blocks are surrounded by  
25 two conducting plates 21 and 22. The collection of components 20, 21 and 22 is coated in a film 23 which is an electrical insulator but a good conductor of heat. The plates 21 and 22 are held facing each other on the collection of ceramic blocks 20. The plates 21  
30 and 22 act as electrodes.

The ceramic blocks 20 have variable geometry. The variable thickness of the heater, dictated by the internal geometry of the cavity 3, is obtained by a variable thickness of the ceramic blocks, and by  
35 curvature of the plates 21 and 22. In the plane of section in Figures 1, 2a, 2b and 2c, the thickness 24 of the ceramic blocks varies from about one millimeter to a few millimeters. The thicknesses of the electrodes

09556505-0000001

21 and 22 and of the film 23 in Figures 1, 2a, 2b and 2c are preferably less than the thickness 24.

The ceramic blocks 20 preferably form resistive elements with a positive temperature coefficient. The two electrodes 21 and 22 are connected to an electrical power supply 25. These two plates 21 and 22 preferably are made of brass (Figure 3). This material is chosen for its low resistivity and because brass does not migrate very much under the effect of temperature through the ceramic blocks 20 when heat is created.

The plates 21 and 22 are applied to the ceramic blocks 20 via a spring 17 or a spring 19. In the state of the art, the plates 21 and 22 are brazed to the block 20. The advantage that the invention affords is that the plates 21 and 22 can be kept in contact with the block 20 without being brazed. The disadvantages of brazing are thus eliminated. Specifically, a first disadvantage with brazing lies in the fact that the ceramic blocks which have a positive temperature coefficient degrade at the time of brazing. On the other hand, a second disadvantage lies in the fact that the electrodes 21 and 22 are secured to the ceramic blocks 20 while they are made of materials which have very different expansion coefficients. This difference generally leads to breakage of the heater 4.

The power delivered by the heater 4 is inversely proportional to the resistance of the ceramic blocks 20. The function defining the power is of the type:  $P = U^2/R$ . The ceramic blocks with a positive temperature coefficient are characterized by the fact that their resistance is an increasing function of temperature. The desired deicing of the vane has to be tailored to the temperature gradient applied to the vane 2 in the flight phase. According to the invention, a first improvement to the heating of the vane is the automatic slaving of the heating to the temperature gradient of the vane. What happens is that the colder the vane is at any point, the more the heater will supply heat to that point.



According to Figures 2b and 2c, a second improvement of the heating is possible. Specifically, at the front of the vane, because of the reduction in the thickness 24 of the ceramic blocks, their resistance decreases, and therefore the maximum power delivered in this region is greater.

The film 23 coating the two electrodes 21 and 22, themselves surrounding the ceramic blocks 20, is an electrical insulator, which is also a good conductor of heat. The film 23 electrically insulates the mounting of the two electrodes 21 and 22 and of their electrical power supply connections 25. In one example, the film 23 is made of polyimide.

The heater 4 is coated with grease 26. The grease 26 makes it easier to insert into the cavity 3 of the vane 2. The grease 26 comes into contact with the electrically insulating film 23. This grease 26 occupies all the empty space between the heater 4 and the walls of the cavity 3. The grease 26 is preferably a grease without air bubbles because it has to act as a good conductor of heat. Specifically, the heat developed by the complex of the ceramic blocks 20 surrounded by the two electrodes 21 and 22 and the film 23 has also to be conducted without losses to the regions where deicing is wanted: toward the body of the vane 2. The grease 26 has also to be a good electrical insulator, as has the film 23. This grease 26 is preferably a grease of the type used for mounting heat sinks on power transistors.

In order to guarantee the absence of air in the cavity 3 after the grease 26 and then the heater 4 have been inserted in the cavity 3, a vent 27, situated at another end 28 of the vane 2, opposite the orifice 13, allows the excess grease 26 to be removed. As a preference, the amount of grease 26 inserted in the cavity 3 is optimized to avoid overspill. In this case, there is no vent on the vane 2.

The optional vent 27 is of a size very much smaller than that of the orifice 13 placed on the

surface 8. Once the heater 4 has been mounted in the body of the vane 2, this vent 27 is plugged with a resin 29 whose only functions are to adhere firmly to the material of which the vane 2 is made in order to completely plug the vent, to have good flexibility in order without cracking to absorb the dimensional variations of the heater 4 and of the vane 2 which are associated with the variations in temperature, and finally to maintain these properties well at the extreme temperatures of  $-60^{\circ}\text{C}$  to  $+220^{\circ}\text{C}$ . This resin 29 is preferably a simple silicone resin. This type of resin guarantees that the plugging will be impervious. This resin 29 does not need to be a good conductor of heat because it is not in contact with the external air except for the size of the vent 27, which is itself very small. This resin 29 is not in direct contact with the heater, and does not necessarily therefore have to have the properties of a good electrical insulator. This type of resin guarantees that the vent 27 is plugged imperviously.

The vane 2 and the base 1 preferably form a one-piece assembly. In this case, the heater 4 is inserted in the cavity 3 of the vane 2 via an orifice made in the base 1. The orifice in the base 1 has an opening greater than or equal to that defined by the orifice 13. The heater insertion orifice is plugged after the heater has been inserted. This orifice, which is on the surface of the base 1 that is not exposed to the external conditions, is plugged with a resin. The resin used is of the same type as the resin 29 and is preferably a simple silicone resin.

CLAIMS

1. A weather vane for measuring the orientation of the wind, comprising a rotary base (1), a vane (2) sensitive to the wind (6) and fixed by a joint (7) to the base, and a heater (4) inserted into the vane, characterized in that the vane is hollow and has an insertion orifice (13) situated at the base of the vane so that the heater can be inserted.

2. The weather vane as claimed in claim 1, characterized in that the heater is pressed against interior walls (3) of the hollow vane via a spring (17, 19) preferably placed on just one of the lateral faces, or at the rear, of this heater, this spring preferably being a crinkle spring made of bronze.

3. The weather vane as claimed in one of claims 1 and 2, characterized in that the heater comprises ceramic blocks (20) of varying thickness (24) held against two electrodes (21, 22) themselves wrapped in an electrically insulating film (23), the electrodes preferably being made of brass.

4. The weather vane as claimed in claim 3, characterized in that the electrically insulating film is coated with a thermally conducting grease (26).

5. The weather vane as claimed in one of claims 1 to 4, characterized in that the vane has a vent (27) situated (28) opposite the insertion orifice.

6. The weather vane as claimed in one of claims 1 to 5, characterized in that the heater comprises ceramic blocks with a positive temperature coefficient.

7. The weather vane as claimed in one of claims 1 to 6, characterized in that the heater has a thickness that varies according to the internal geometry of the vane cavity (3).

8. The weather vane as claimed in one of claims 1 to 7, characterized in that the heater has, in a profile perpendicular to the direction of insertion, an ogive shape (30).

9. The weather vane as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the vane (20) is in the shape of a tube, inside which the heater (4) is inserted, and in that the thickness of the tube is  
5 minimized for regions of the vane (2) which need to be deiced the most.

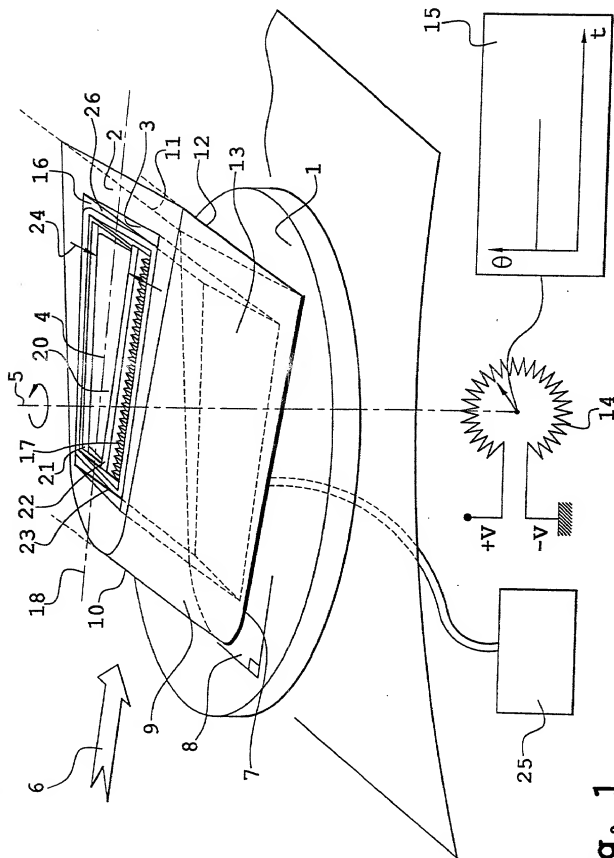
10. The weather vane as claimed in claim 9, characterized in that the thickness of the tube is minimized in the region of the leading edge of the  
10 vane.

09856505-061501

5

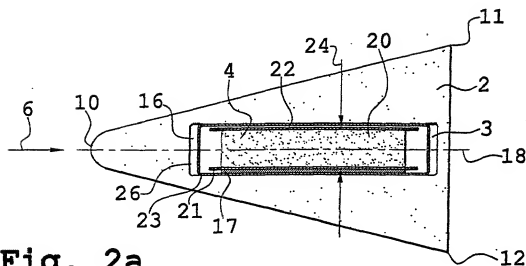
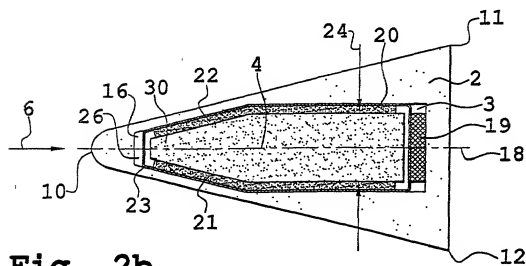
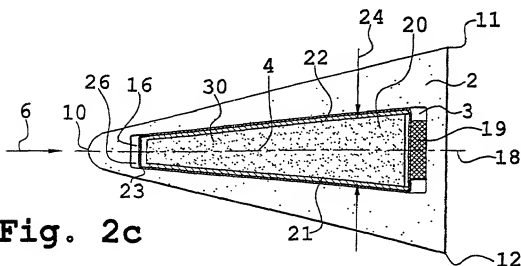
10

20

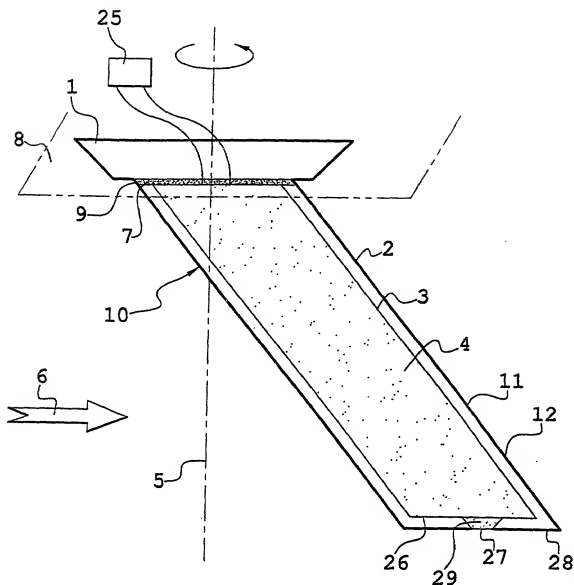


**Fig. 1**

2/3

**Fig. 2a****Fig. 2b****Fig. 2c**

09856505.061501



**Fig. 3**

09856505, 061501



# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

### French Language Declaration

En tant l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que

As a below named inventor, I hereby declare that:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

WEATHER VANE FOR MEASURING THE  
ORIENTATION OF THE WIND, WITH  
BUILT-IN HEATER

et dont la description est fournie ci-joint à moins

the specification of which:

☐ ci-joint

☐ is attached hereto.

☐ a été déposée le \_\_\_\_\_

☒ was filed on 21 December 1999

sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande International PCT

as United States Application Number or PCT International Application Number

\_\_\_\_\_ et modifiée le

PCT/FR99/03235 and was amended on

\_\_\_\_\_ (le cas échéant).

\_\_\_\_\_ (if applicable).

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

## French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) or § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed

Prior Foreign Application(s)  
Demande(s) de brevet antérieure(s) dans un autre pays.

Priority claimed  
Droit de priorité  
revendiqué

98 16352 / FRANCE  
(Number) (Country)  
(Numéro) (Pays)

23 December 1998 /  
(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Année de dépôt)

☒ Yes ☐ No  
Oui Non

(Number) (Country)  
(Numéro) (Pays)

(Day/Month/Year Filed)  
(Jour/Mois/Année de dépôt)

☐ Yes ☐ No  
Oui Non

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below

(Application No.)  
(N° de demande)

(Filing Date)  
(Date de dépôt)

(Application No.)  
(N° de demande)

(Filing Date)  
(Date de dépôt)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 156 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

PCT/FR99/03235 /

21 December 1999 /

(Application No.)  
(N° de demande)

(Filing Date)  
(Date de dépôt)

(Status) (patented, pending, abandoned)  
(Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)

(Application No.)  
(N° de demande)

(Filing Date)  
(Date de dépôt)

(Status) (patented, pending, abandoned)  
(Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique, et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon

## French Language Declaration

POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques. (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Norman F. Obion, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 29,870; Robert T. Fous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 28,335; Vincent J. Sunderdick, Reg. No. 29,004; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Robert F. Gnuse, Reg. No. 27,295; Jean-Paul Lavallee, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Martin M. Zoltick, Reg. No. 35,745; Robert W. Hahl, Reg. No. 33,893; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weinhrouch, Reg. No. 32,829; John T. Gookasian, Reg. No. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schiller, Reg. No. 34,426; James J. Kuibaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; L. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; and Paul E. Rauch, Reg. No. 38,591, with full powers of substitution and revocation.

Addresser toute correspondance à

Send Correspondence to:

OBION, SPIVAK, MCCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.  
1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY  
ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

Addresser tout appel téléphonique à  
 (nom et numéro de téléphone)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

Nom complet de l'unique ou premier inventeur

Full name of sole or first inventor

May 21, 2001

Signature de l'inventeur

Date

Inventor's signature

Date

Domicile

Residence

92130 ISSY LES MOULINEAUX, FRANCE

Nationalité

Citizenship

French

Adresse Postale

Post Office Address

12, Esplanade de la Manufacture

92130 ISSY LES MOULINEAUX FRANCE

Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant

Full name of second joint inventor, if any

Signature de l'inventeur

Date

Second inventor's signature

Date

Domicile

Residence

Nationalité

Citizenship

Adresse Postale

Post Office Address

(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)